ANUL VII. No. 1910. | EDITIA A TREIA | MERCURI 6 IULIE 1894

**NUMERUL 10 BANI**

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNI
ŞI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureştĭ* LA CASA ADMINISTRAŢIEĬ
DIN *Judeţe* ŞI *Streinătate* PRIN MANDATE POŞTALE

| | În ţară | În streinătate |
|---|---|---|
| UN AN | 30 LEĬ | 50 LEĬ |
| ŞASE LUNĬ | 15 » | 25 » |
| TREI LUNĬ | 8 » | 15 » |

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

# Adevěrul

*Să te fereştĭ Români de cuiŭ strein în casă*

V. Alexandri.

**NUMERUL 10 BANI**

ANUNCIURILE
DIN *Bucureştĭ* şi *judeţe* SE PRIMESC *numaĭ la Administraţie*
DIN *Streinătate,* DIRECT LA ADMINISTRAŢIE ŞI *la toute oficiele de publicitate*

ANUNCIURĬ LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia
» » » III . . . . . 2,— leĭ »
» » » II . . . . . 3,— » »

INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
*La Paris,* ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA *kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain*

UN NUMER VECHIU 30 BANĬ

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)



## INSTITUŢIA JURAŢILOR

Sînt mulţĭ aceia carĭ constituesc corpul juraţilor în ţara asta, dar puţinĭ dintr'înşiĭ cunosc de-aproape care sînt datoriile unuĭ jurat.

Faptul nu trebue să ne mire de loc, căcĭ, slavă domnuluĭ! s'aŭ văzut juraţĭ din ţărĭ maĭ luminate ca a noastră, carĭ habar n'aveaŭ de ce eraŭ chemaţĭ să judece pe alţiĭ.

Şi lucrul se explică lesne. Ieĭ pe un om de la treaba şi ocupaţiile luĭ, carĭ, în marea majoritata a cazurilor, n'aŭ nicĭ cea maĭ îndepărtată legătură cu ştiinţa dreptuluĭ şi a dreptăţeĭ, şi hop de-odată îl puĭ să judece faptele criminale ale contimporanilor luĭ.

Din pricina asta se întîmplă că multe din verdictele juraţilor sînt confuze, contradictoriĭ, cîte o dată chiar caraghioase de tot şi de multe orĭ chiar în opoziţie cu cele maĭ elementare principiĭ de dreptate.

Totuşĭ instituţia juraţilor, chiar aşa cum este ea astăzĭ, e foarte folositoare societăţeĭ moderne. Şi cel maĭ puternic argument care ne face s'o credem folositoare, e tocmaĭ faptul că ziarele reacţionare nu scapă nicĭ o ocazie de a lovi într'însa, cînd pot saŭ vor s'o lovească.

Juriul, instituţie eminamente modernă şi eminamente democratică, funcţionează în cele maĭ proaste condiţiĭ posibile, de aceea adesea ea dă rezultate contrare de cît acelea la care am fi în drept să aşteptăm de la ea.

Maĭ întîiŭ juraţiĭ nu înţeleg maĭ nicĭ o dată misiunea mare ce le este încredinţată de lege, şi nimenĭ nu-şĭ dă osteneala să li-o arăte pe larg şi limpede.

Principiul după care s'aŭ călăuzit mariĭ reformatorĭ aĭ coduluĭ, din timpul Revoluţieĭ franceze, cînd aŭ hotărît înfiinţarea Juriuluĭ, e următorul:

Legile scrise sînt adesea în desacord cu moravurile uneĭ ţărĭ şi a uneĭ anumite epoce. Fapte pe care stămoşiĭ noştri le credeaŭ criminale saŭ delictuoase, nu maĭ sînt privite tot ast-fel de noĭ. Cum însă e greŭ ca legislatoriĭ uneĭ ţărĭ să-şĭ dea exact seamă în fie-care clipă de schimbările ce se produc în opinia publică asupra ideeĭ de crimă, de aceea legile nu se pot, în mod practic, adapta necontenit evoluţieĭ spirituluĭ omenesc.

Aşa de pildă legea scrisă poate să condamne foarte aspru pe cel care atacă cu oare-care violenţă o sumă de instituţiĭ religioase, politice, sociale, etc., fiind-că aşa credeaŭ ceĭ de acum cincĭ-zecĭ de anĭ că-ĭ bine să se pedepsească. Lumea modernă poate că nu maĭ crede ast-fel, şi vinele pentru care ceĭ vechĭ dedeaŭ pedepse de cîte zece şi două-zecĭ de anĭ de închisoare, noĭ ceĭ de astă-zĭ le considerăm ca nule şi nedemne de vre-o pedeapsă, fie ea orĭ cît de mică.

Ce poate să facă judecătorul în asemenea împrejurărĭ, chiar cînd îşĭ dă seama că o schimbare vădită există în opinia publică în sensul acesta?

De sigur că el nu poate să se ia după opinia publică, nu poate să se pue în contradicţie cu textul precis al legeĭ, chiar dacă conştiinţa luĭ l'ar îndemna s'o facă.

Pe de altă parte, condamnările acestea considerate ca nedrepte şi adesea ca revoltătoare pentru noĭ, ar indigna pe toată lumea şi toţĭ s'ar porni cu violenţă în contra barbarieĭ legilor.

Pentru a se evita judecătoruluĭ o poziţie aşa de grea, pentru a face ca vinele cele marĭ, cu caracter de ordin social, să fie judecate şi pedepsite conform spirituluĭ modern iar nu conform spirituluĭ trecutuluĭ, s'a înfiinţat instituţia juraţilor.

*Juraţiĭ, după principiul care a călăuzit pe legislatoriĭ Mareĭ Revoluţiĭ, nu judecă conform legilor scrise, cĭ conform feluluĭ lor individual de a înţelege şi condamna vina ce le este supusă spre judecată.*

Poate să zică legea că cutare fapt e crimă patentă şi să pedepseşte cu cine ştie ce pedeapsă grea, juratul nu trebue să ţie în nicĭ o consideraţie legea scrisă, trebue să presupue că nu există un singur articol din cod în picioare, *şi să judece nu după prescripţiile coduluĭ, cĭ după cum îĭ dictează conştiinţa.*

Maĭ este şi o altă consideraţie care a contribuit la înfiinţarea juriuluĭ.

Sînt crime de acelea pe care toţĭ oameniĭ în toate vremile, le-aŭ considerat cu asprime, chiar şi noĭ moderniĭ.

Totuşĭ, împrejurările în care se produc ele, le micşorează, uşurează poziţia acuzatuluĭ. Codul nu poate acorda nicĭ o dată circumstanţe atenuante căcĭ ar fi primejdios, ar fi să se scrie chiar în cod încurajărĭ pentru criminalĭ.

Juriul însă, *care reprezintă suveranitatea poporuluĭ investită cu putere judecătorească,* poate s'o facă.

De greşeşte el, se chiamă că întreaga naţiune a greşit; iar de uşurează o pedeapsă chiar în contra textuluĭ precis al legeĭ penale, întreaga naţiune o uşurează.

Prin urmare, răspunderea nu maĭ poate fi individuală ca în cazul cînd s'ar da puterea asta numaĭ unuĭ singur judecător.

Vom continua în chestia asta.

I. Theodorescu.

## DEZASTRUL DIN CONSTANTINOPOLE

(Corespondenţă part. a *Adevěruluĭ*)

**Primele zguduiturĭ. — Prima panică. In Marmara. — In Constantinopoli. — Foametea. — In jurul oraşuluĭ. — Legea luĭ Mahomet. — Pe Bosfor. Pagubele.**

Un prieten al nostru care se afla în Constantinopoli în ziua cînd s'a produs grozavul cutremur din săptămîna trecută, ne trimete următoarea interesantă corespondenţă:

### Primele zguduiturĭ

Primele zguduiturĭ ale grozavuluĭ cutremur de pămînt care a dezolat Constantinopolul cu împrejurimile luĭ şi o bună parte din Turcia europeană şi asiatică, s'a produs Marţea trecută, la orele 12. 25 de-amiază.

Sguduiturile aŭ fost foarte puternice şi în număr de zece, urmînd una după alta la scurte intervale.

Oscilaţiile aŭ fost brusce, simţite maĭ mult de jos în sus. Pămîntul părea că se transformase în valurĭ mişcătoare, care îţĭ fugeaŭ de sub picioare.

### Prima Panică

Chiar de la primele zguduiturĭ o parte mare de edificiĭ publice, magaziĭ şi case particulare aŭ suferit însemnate stricăciunĭ.

Populaţia amărîtă, înspăimîntată de această nenorocire subită, a părăsit casele. Zecĭ de miĭ de bărbaţĭ, femeĭ şi copiĭ alergaŭ disperaţĭ, scoţînd strigăte sfîşietoare, spre podul de la Stambul, unde credeaŭ să afle scăpare. Prima idee a fugarilor era ca să se îmbarce pe vapoarele care fac serviciul între Constantinopole şi Therapia, Buiuc-Dere, Kaidar-Paşa, Kadikioĭ, insula Prinkipo şi alte insule din Marmara.

Dar scăparea într'acolo era cu neputinţă, căcĭ şi din părţile acelea populaţia fugea înspăimîntată în spre Constantinopole, cutremurul fiind mult maĭ puternic chiar prin acele localităţĭ.

La un moment dat, podul de la Stambul fusese acoperit de maĭ mult de 20 de miĭ de persoane.

### In Marmara

Grupul de insuleţe din Marmara a suferit pagube enorme. — Frumoasa insulă Prinkipo, un fel de Sinaie a Turcilor, a fost acoperită de ruine.

In insula Halki, şcoala navală şi şcoala de teologie s'aŭ surpat; maĭ mulţĭ elevĭ şi servitorĭ aŭ fost omorîţĭ.

Alte insule maĭ micĭ aŭ fost în parte înghiţite de valurile măreĭ înfuriate.

### In Constantinopoli

Numărul celor morţĭ şi răniţĭ se urcă la 1500, pentru Constantinopoli numaĭ.

A descrie spectacolul pe care'l înfăţişaŭ stradele pline de dărămăturĭ, groaza populaţieĭ, scenele sfăşiitoare care se petreceaŭ pe toată întinderea mareluĭ oraş, e imposibil.

Voiŭ spune numaĭ ce-am putut vedea cu ochiĭ meĭ.

Am văzut femeĭ lehuze scoase în stradă cu pat cu tot, femeĭ şi bărbaţĭ bolnavĭ şi uniĭ cărora li se făcuse chiar atuncĭ diferite operaţiĭ hirurgicale, trebuind să-şĭ părăsească patul şi să se tîrască pe strade, cuprinşi de-o spaimă indescriptibilă.

Bazarul din Stambul, unul din cele maĭ curioase şi maĭ vechĭ edificiĭ din oraş, s'a dărămat pricinuind marĭ pagube materiale şi producînd şi multe accidente de persoane.

In momentul cînd s'a produs cutremurul, mueziniĭ (popĭ turceştĭ) se urcaseră tocmaĭ pe turlele moschieelor pentru a chema pe credincioşĭ la rugăciune.

Multe din aceste turle s'aŭ dărămat atrăgînd cu ele pe muezinĭ şi sdrobindu-ĭ fie sub mormane de ruine, fie isbindu-ĭ de pavajul stradelor.

Multe persoane, lovite de aploplexie din pricina friceĭ, cădeaŭ moarte pe strade.

Negustoriĭ îşĭ uitase şi de banĭ şi de magaziĭ şi le părăseaŭ care în cotro.

In Pera, unde clădirile sînt de zid şi prin urmare maĭ primejdioase în asemenea împrejurărĭ, panică era de nedescris.

In Stambul maĭ multe Hanurĭ (un fel de pătrate marĭ de case de comerţ şi altele) aŭ suferit stricăciunĭ enorme.

### Foametea

In urma dezastruluĭ, stradele de obiceiŭ aşa de animate, eraŭ cu totul pustiĭ. Toată lumea fugise. Nicĭ un fel de prăvălie nu era deschisă, tot comerţul mareluĭ oraş era paralizat. Nu se maĭ putea găsi de cumpărat nicĭ de ale mîncăreĭ.

Toţĭ ceĭ carĭ n'aveaŭ proviziĭ, aŭ suferit de foame căcĭ nu găseaĭ nicĭ de la cine nicĭ de unde să cumpere ceva?

Chiar birjariĭ refuzaŭ să maĭ meargă de la o mahala la alta, iar dacă se găsea vre-unul maĭ îndrăzneţ, nu mergea fără două lire cel puţin.

### In jurul oraşuluĭ

Populaţia îngrozită se refugiase în mare parte prin orăşelele de plăcere de prin împrejurimĭ, unde casele sînt construite în paeantă, prin urmare maĭ puţin primejdioase.

La Haidar-Paşa, unde mă refugiasem şi eŭ, spectacolul era sfîşietor.

Lumea nu îndrăznea să intre prin case, toţĭ şedeaŭ pe strade şi pe pieţe.

Oamenĭ bolnavĭ, femeĭ lehuze, steteaŭ zăcînd pe afară. Copiiĭ şi femeile plîngeaŭ, familiĭ despărţite în fugă, se căutaŭ prin mulţime.

Acelaşĭ spectacol dureros se vedea prin toate orăşelele de pe marginea Bosforuluĭ.

### Legea luĭ Mahomet

Se ştie cît e de aspră legea musulmană în privinţa femeilor; ele n'aŭ voe să-şĭ arate figura în public sub pedeapsa de sacrilegiŭ.

Spaima cea mare a fost însă maĭ puternică de cît legea luĭ Mahomet.

In timpul primelor sguduiturĭ, vre-o sută de femeĭ se îmbăiaŭ la baia Hamun din Stambul.

Surprinse chiar în bae de cutremur, bietele femeĭ aŭ fugit pe strade aşa goale cum eraŭ, ne maĭ ţinînd seamă nicĭ de ruşine nicĭ de prescripţiile religioase.

Mulţĭ oamenĭ de inimă, cuprinşĭ de milă, aŭ alergat să le dea tot felul de veştminte cu care bietele femeĭ să-şĭ acopere trupul.

### Pe Bosfor

Am vorbit cu un căpitan de pe un vapor staţionat pe Bosfor, întrebîndu-l ce impresie i-a produs cutremurul.

Mi-a spus că sguduiturile s'aŭ simţit aşa de puternic pe apă, valurile uriaşe loveaŭ cu atîta putere vaporul, în cît căpitanul a crezut în primele momente că s'a produs o ciocnire cu un alt vapor.

Inspăimîntat a dat fuga pe bord ca să vadă ce se întîmplase şi ce măsurĭ să ea.

Ajuns pe bord a văzut apa din canal svîrcolindu-se în valurĭ enorme care se sbăteaŭ pe loc, şi toate vapoarele de pe Bosfor, furios sguduite.

### Pagubele

A le evalua, chear în mod aproximativ, e aproape imposibil. In tot cazul ele trebue să fie enorme maĭ cu seamă că dezastrul s'a întins asupra uneĭ însemnate părţĭ din imperiul turcesc.

Victimele cum am spus şi maĭ sus, sînt de 1500 numaĭ pentru Constantinopol.

De cînd există ţara turcească, nu s'a maĭ înregistrat un cutremur aşa de puternic şi atît de păgubitor.

Bazar-Paşa.

## REGELE ŞI FONDURILE SECRETE

*Acum cîte-va zile denunţam năvala dată de Regele Carol, la fondurile secrete, cu ocazia trimitereĭ generaluluĭ Băicoianu în Franţa ca să-l represinte la înmormîntarea preşedinteluĭ Carnot—şi desfideam pe guvern să desmintă spusele noastre.*

*Intr'adevăr nicĭ unul din ziarele guvernamentale n'a zis o vorbă.*

*De atuncĭ însă am priimit maĭ multe scrisorĭ de la cititorĭ, carĭ ne cer să precizăm, şi să lămurim maĭ bine chestia.*

*Pentru a satisface pe aceştia, revenim asupra acesteĭ cestiunĭ, adăogînd următoarele detaliĭ:*

*Pentru voiajul săŭ în Franţa şi cheltuelile de representare, generalul Băicoianu a* **primit de la ministerul de externe suma de cincĭ miĭ leĭ, care s'aŭ prelevat asupra fondurilor secrete.**

*Va să zică generalul acesta, fusese trimis de Regele personal la Paris, cu scop să-şĭ satisfacă vanitatea de a fi pe acelaşi picior cu mariĭ potentaţĭ aĭ Europeĭ—şi în loc de a fi desdăunat de cel ce l'a trimis, i se plătesc spesele călătorieĭ de către statul romîn.*

*Dar se va spune că fondurile secrete se cheltuesc fără socoteală. Eĭ cum? Oare acestea nu provin tot din punga contribuabiluluĭ? Şi ce am cîştigat noĭ, ce a cîştigat acest contribuabil, prin faptul că generalul Băicoianu a representat pe Regele la Paris?*

*Regele l'a trimis, regele trebuia să plătească nota,—căcĭ obrazul subţire se ţine cu cheltuială.*

*Ar fi decĭ bine, să ne explice ziarele guvernamentale cum stă afacerea asta.*

*Poate că regele să fi fost strîmtorat în acel moment şi să fi înţeles să ia aceştĭ banĭ numaĭ cu împrumutare de la minister;* **poate are de gînd să-ĭ restitue?**

*Dar în acest caz ar fi bine să o ştim şi noĭ.*

A.

## STATUTELE BĂNCEI AGRICOLE

**Alcătuirea Bănceĭ. - Operaţiile. - Administraţia. - Adunarea generală a acţionarilor**

Modul cum se va organiza şi va funcţiona noua Bancă agricolă, interesează pe toţĭ agricultoriĭ, carĭ o aşteaptă cu nerăbdare ca să-ĭ scape din ghiarele usureĭ bancherilor.

Pentru ca cetitoriĭ noştri să-şĭ facă o idee precisă asupra acesteĭ instituţiunĭ, ne grăbim să facem pentru eĭ un rezumat, cît maĭ scurt, după statutele ce s'aŭ tipărit.

### Alcătuirea Bănceĭ

*Banca agricolă* e o societate anonimă prin acţiunĭ cu un capital de 20 milioane, împărţit în 40 miĭ acţiunĭ a 500 leĭ, constituită între toţĭ ce aŭ subscris la ele în ziua de 17 Maiŭ 1894, şi cu o durată de 20 anĭ. Capitalul efectiv al Bănceĭ va fi însă numaĭ de 12 milioane împărţit în 24 miĭ de acţiunĭ, iar restul se va complecta după trebuinţă. Sediul societăţeĭ va fi în Bucureştĭ şi pînă într'un an va trebui să înfiinţeze cîte o sucursală în fie-care capitală de judeţ, rămînînd ca pînă atuncea operaţiile în judeţe să fie făcute de funcţionariĭ creditelor agricole existente. Acţiunile eĭ vor fi nominative saŭ la purtător, după cererea proprietaruluĭ cînd va plăti întreaga valoare a acţiuneĭ.

Acţiunile nominale vor putea fi cesionate şi aceasta se va face printr'o simplă menţiune făcută în registrul asociaţilor.

Banca va trebui să-şĭ formeze un fond de rezervă prin preluarea de 10 la sută asupra veniturilor nete ale Bănceĭ, pînă cînd va atinge 50 la sută din capitalul vărsat.

### Operaţiile Bănceĭ

1 Va face împrumuturĭ agricultorilor pînă la jumătatea valoareĭ gajuluĭ, gajul putînd fi: vite, varante, unelte şi producte agricole, astea din urmă fie în magaziĭ, fie în stogurĭ saŭ şire, fie chiar nesecerate, dar numaĭ de la 1 Iunie înainte şi pentru porumburĭ de la 1 Septembre înainte.

Imprumuturile vor avea o scadenţă de maximum 9 lunĭ.

2. Va sconta varante şi poliţe a le agricultorilor.

3. Va deschide acestora conturĭ curente pe deposit de efecte saŭ gajurĭ.

4. Va efectua în contul acestora plăţĭ incasărĭ, cumpărărĭ şi vînzărĭ de mărfurĭ.

5. Va putea reesconta portofoliul săŭ la banca naţională saŭ alte case. Dobînda se va ficsa de consiliŭ în fie-care lună şi nu va putea întrece 3 la sută asupra scontuluĭ Bănceĭ Naţionale.

Intre sucursale şi casa centrală se vor putea emite bonurĭ de casă, nominative şi transmisibile prin gir şi care se vor primi în plată la casele statuluĭ.

### Administraţiunea Bănceĭ

Direcţia bănceĭ o are un director împreună cu un consiliŭ de administraţie compus din 12 membri aleşĭ pe 6 anĭ, dar reînoiţĭ pe jumătate la 3 anĭ; şi sub controlul unuĭ consiliŭ de censorĭ. Fie-care din membriĭ va depune o garanţie consistînd din 40 acţiunĭ ale societăţiĭ. Eĭ vor primi 40 leĭ de fie-care şedinţă şi 10 leĭ la sută din beneficiul net, iar censoriĭ 30 leĭ şi 2 la sută. Pe lîngă eĭ va maĭ funcţiuna şi un comisar al guvernuluĭ.

Consiliul de administraţie fixează dobînda, hotărăşte înfiinţarea sucursalelor, votează bugetele, verifică situaţiile lunare, autoriză actele judecătoreştĭ maĭ importante; numeşte pe director şi confirmă pe ceĭ-l'alţĭ impiegaţĭ.

Directorul represintă societatea faţă de justiţie şi de particularĭ, autoriză împrumuturile, incasează datoriile şi face toate cele-l'alte acte de administraţie.

### Adunarea generală

In fie-care an în Fevruarie se întruneşte *adunarea generală* a acţionarilor pentru a aproba bilanţul, a descărca pe consiliul de gestiunea să, a alege membriĭ în consiliŭ şi a fixa repartiţia beneficiilor dacă vor fi.

Adunarea va maĭ putea fi convocată la nevoe şi în mod extraordinar. Ea va fi valabil constituită cînd numărul acţionarilor presenţĭ va fi de cel puţin o sută, reprezintînd o treime din capitalul social vărsat.

Două acţiunĭ daŭ drept la un vot, dar nimenĭ nu va putea avea maĭ mult de 20 de voturĭ pentru sine şi 20 ca mandatar.

Resoluţiunile se iaŭ cu majoritate absolută a voturilor. Alegerile se fac cu vot secret.

Pentru revocarea membrilor consiliuluĭ trebue 2 treimĭ.

C.

## SENTINŢA CASAŢIEI DIN PESTA
### ŞI
### PRESA ROMÎNĂ DE PESTE MUNŢĬ

*Tribuna* din Sibiŭ prevede că o mare veselie se va deslănţui în coloanele ziarelor maghiare, cînd vor afla despre respingerea recursuluĭ condamnaţilor de la Cluj. Va fi însă o veselie de scurtă durată.

*Sistemul* pe care-l urmează maghiariĭ faţă de naţionalităţĭ nu va da nicĭ în viitor alte roade de cît cele pe care le-a dat şi pînă acum.

Ce maĭ urmăresc maghiariĭ cu acest sistem?

Voiţĭ — întreabă *Tribuna* — să ne «cuceriţĭ» cu temniţa şi cu procesele de presă. Aţĭ început cu ele acum zece anĭ şi aţĭ făcut din ele o apariţie regulată, ca a nopţeĭ ce vine după ziuă.

Ce aţĭ obţinut cu aceste nouĭ mijloace?

Cine s'a temut de temniţă?

Cine nu s'a întors maĭ dîrz şi maĭ hotărît de luptă de acolo?

Nimenĭ.

Credeţĭ că veţĭ istovi numărul celor gata de jertfă.

Vă înşelaţĭ.

Aţĭ avut însă un succes incontestabil.

Fie-care proces a fost un noŭ ferment de interes pentru popor, a fost o nouă zguduire a sufletuluĭ săŭ, un noŭ *memento* că nu sînteţĭ voĭ, ci noĭ amiciĭ luĭ, pe care ĭ-a înţeles tot-d'auna, ĭ a iubit şi ĭ-a urmat.

Acest efect trebuia să se prevadă. Numaĭ Maghiariĭ orbiţĭ de visurĭ deşerte nu aŭ văzut şi nu văd nicĭ azĭ.

Vor fi întemniţaţĭ acum şi «vinovaţiĭ» din procesul Memoranduluĭ. Şi rezultatul acesteĭ întemniţărĭ care va fi? *Tribuna* o spune:

Intemniţarea aceasta va adăoga mişcarea. Eĭ sînt osîndiţĭ, e drept. A-ĭ lăuda, a-ĭ înălţa legea ne opreşte. Dar *a-ĭ iubi* cine ne va opri? Cine ne va opri ca tot pe eĭ să-ĭ socotim ca representanţĭ aĭ curentuluĭ nostru? Tocmaĭ cum voĭ aţĭ peregrinat la Torino, *noĭ vom peregrina la Seghedin.* Şi din veştile ce le vom duce lor, eĭ vor simţi, spre bucuria lor, că în adevăr — mişcarea creştea.

* * *

*Dreptatea* din Temişoara califică şi ea sentinţa Curţiĭ din Pesta drept o nouă şi mare greşală politică a Ungurilor.

Căcĭ,—zice confratele bănăţean,—ce poate să urmeze din situaţia asta noua?

Se va sugruma cauza poporuluĭ romîn, se vor stîrpi aspiraţiunile luĭ?

Nu!

Ideĭ, convingerĭ, sentimente şi aspiraţiunĭ nu se pot nicĭ sugruma, nicĭ stîrpi, ci din contră, ele vor pătrunde şi maĭ adînc, vor ocupa un teren şi maĭ larg, fiind-că numărul martirilor aceşteĭ cauze creşte.

Cauza perde un şir de luptătorĭ, dar tot cauza va crea în locul fie-căruĭ luptător încătuşat zece luptătorĭ noĭ, carĭ în acelaşĭ chip vor proceda fără teamă şi cu fruntea ridicată.

* * *

După cum se vede din aceste citaţiunĭ, scopul principal pe care l-aŭ urmărit ungurii cu condamnările lor, *intimidarea,* nicĭ vorbă nu-ĭ că nu poate ajunge nicĭ [illegible]

V.

MICHEL THIVARS

# ATAG NOCTURN

Miezul nopţeĭ (ceasul crimelor)!

O odae dintr'un otel, adîncită în întunerec. Un sforăit iese de acolo; e sforăitul unuĭ personagiŭ ilustru, om politic strein, care sosit în Paris cu două ore maĭ înainte, a tras incognito la acest otel de mahala pentru a scăpa de plictisitoriĭ reporterĭ.

De o dată:... (acest «de o dată» arată în deajuns că drama începe), de o dată geamurile ferestreĭ sar în ţăndărĭ...

Personagiul ilustru sare ars şi părul i se face măciucă.

Doĭ oamenĭ năvălesc în odae!...

Pînă să poată striga, el e doborît, legat cobză.

* * *

Ceĭ doĭ agresorĭ, unul brun, altul bălan, sînt foarte corect îmbrăcaţĭ: haina neagră, floare la butonieră şi mănuşĭ galbene.

La lumina unuĭ felinar hoţesc... (bîrr!...) cel măruntel, brun, care pare a fi şeful, schiţează mobilele şi bagajul cu o mînă îndemînatecă, răscolind rufele şi hîrtiile, apoĭ se apropie de pat....

Personagiul ilustru, vînăt de spaimă, crezînd că i-a sosit ceasul din urmă, se grăbeşte să-ĭ întindă portofelul clinţănind din dinţĭ.

*Brunul cel măruntel* (respingînd portofelul cu un gest de demnitate jignită şi scoţîndu-şĭ pălăria cu politeţă): — Excelenţa voastră îmĭ va da voe să întreb ce părere aveţĭ în privinţa evacuăreĭ Egiptuluĭ? (Personagiul ilustru, paralizat de frică nu răspunde). Sper că Excelenţe voastră va scuti pe un om cu creşterea mea de durerea de a recurge la mijloaca extreme... (Scoate un revolver. Spasmurĭ convulsive şi bolboroseală neînţeleasă din partea Excelenţeĭ sale). Asta ajunge! (Către cel bălan şi 'nalt, care a scos din buzunar un creion şi un carnet). Scrie... Cîţĭ anĭ are Excelenţa voastră? (Tăcere). Pune cincĭ-zecĭ, arată să aibă... Sînteţĭ căsătorit?... Da, are inelul de cununie în deget... Soţia D-v. are amanţĭ? La dracu! Excelenţă, grăbiţi-vă... E două-spre-zece şi jumătate trecute... Are amanţĭ? (Nicĭ un răspuns; către cel bălan): Pune că are unul. Asta e minimum... Acuma să trecem la fizic... (Zmulge plapoma şi întoarce fără sfială pe Excelenţa sa pe toate feţele, cum s'ar învîrti un puĭ la frigare). Pardon, Excelenţă... (Dictînd): Bătătură la degetul cel mic al piciioruluĭ stîng... (Ascultîndu-l). Pîrîiturĭ la vîrful plămînuluĭ... Excelenţa sa e ftizică. (Deschide măsuţa de noapte, în care a mirosit un document secret). Excelenţa sa suferă de diabetă. Aĭ scris?... Ah! Era să uit că Excelenţa sa doarme cu o scufiie.

*Bălanul cel 'nalt*: — De mătasă neagră. Să scriŭ?

*Brunul cel măruntel*: — Negreşit, asta e lucru de căpetenie. Adaogă că Excelenţeĭ sale îĭ place paharul... Ia priveşte nasul acesta roş! (Acoperindu-l iar cu plapoma cu o îngrijire de mamă): Ne rămîne să rugăm pe excelenţa voastră ca să primiţĭ scuzele noastre... Dar, în meşteşugul nostrŭ, avem aşa de adesea de a face cu indivizĭ îndărătnicĭ, în cît sîntem, zăŭ! siliţĭ să întrebuinţăm mijloace perfecţionate.

*Personagiul ilustru* (începînd să se liniştească): — Aşa! dar cine sînteţĭ D-v?

*Brunul cel măruntel* (salutînd graţios): — Cutare, reporter la *Informaţia instantanee*, inventatorul interviewuluĭ obligatoriŭ... Domnul e secretarul meŭ. (Recapituînd): Bătătură, Egipt, etc... face nouă-zecĭ de rîndurĭ de manuscris... ajunge... Noapte bună, Excelenţă! (Către bălanul cel nalt): Desleagă pe Domnul şi s'o tulim.

(Fug pe fereastră).

* * *

Două ore dimineaţa. — La ziar.

*Paginatorul*: — D-le cutare, manuscrisul D-v?

*Reporterul*: — Iată! (Scrie cu foc): «Cu toate că era tîrziŭ şi le dăduseră ordine straşnice, noĭ am fost primiţĭ erĭ de D. X. Excelenta sa s'a pus la dispoziţia noastră cu o bună voinţă admirabilă...» (Scrie mereŭ).

## BOYCOTUL DIN BERLIN

Boycotajul berăriilor din Berlin din partea socialiştilor, începe să ia proporţiĭ grozave.

Solidarităţeĭ patronilor berarĭ, munciloriĭ aŭ răspuns cu o solidaritate şi maĭ mare.

In vre-o 40 de întrunirĭ publice, ţinute la Berlin, socialiştiĭ aŭ hotărît să nu maĭ bea nicĭ un pic de bere de la 32 de berarĭ.

Aproape 300,000 de inşĭ aŭ răspuns la acest act de solidaritate, unic în felul luĭ.

Chiar lucrătoriĭ carĭ primesc tain gratuit de bere de la uniĭ patronĭ la carĭ lucrează, refuză să-şĭ bea tainul dacă berea e de la vr'un fabricant boycotat.

Deja 12 berarĭ marĭ aŭ fost declaraţĭ în stare de faliment.

Nu se ştie unde se poate opri această luptă aprigă între socialiştĭ şi patroniĭ berarĭ.

## UN POPĂ MONSTRUOS

Curtea cu juraţĭ din Laval (Franţa) a luat în desbatere un proces criminal foarte monstruos, al căruia eroŭ e un popă catolic din Entrammes, numit Bruneau.

Acest popă, numaĭ în vîrstă de treĭzecĭ şi treĭ de anĭ, e acuzat că a comis două asasinate: unul asupra persoaneĭ abateluĭ Fricot, superiorul săŭ, şi al căruia cadavru a fost asvîrlit de omorîtor într'un puţ; şi al doilea asasinat săvîrşit în persoana uneĭ floriste, D-na Bourdais, metresa sa, care locuia la Laval.

Acest monstru e încă acuzat că ar fi comis maĭ multe incendiĭ voluntarĭ şi abusurĭ de încredere. In două rîndurĭ, în Noembre 1891 şi în Iulie 1892, el a dat foc presbiteruluĭ din Astille, pentru a incasa primele de asigurare ale mobilieruluĭ, asigurărĭ făcute pentru sume foarte marĭ şi pe care el singur le făcea.

La audienţă sala gemea de lume; desbaterile durează deja de patru zile şi încă nu s'aŭ isprăvit.

Vom da cititorilor noştrĭ verdictul juraţilor, de îndată ce-l vom găsi în ziarele franceze.

## INTRE FRANŢA ŞI ITALIA

**Paris, 5 Iulie.**—*Le Temps* anunţă că deputatul italian Bonghi preşedintele comitetuluĭ pentru împăcarea Franţiĭ cu Italia va sosi mîine. El va visita pe D. Casimir-Perier şi pe D. Dupuy. D-sa va căuta să se înţeleagă cu acest din urmă asupra desvoltăriĭ ce trebue dată acţiuneĭ comitetuluĭ.

## CIUMA ÎN CHINA

Ciuma continuă să facă pustiirĭ în Hong-Kong.

Popolaţia chinezească din acest oraş persistă ca să se opue cu îndîrjire prescripţiilor higienice şi sanitare afişate de către autorităţile englezeştĭ. La Canton populaţia indigenă a răspuns cu alte afişe prin care se protestă în contra tratamentuluĭ la care sînt supuşĭ bolnaviĭ din Hong-Kong. şi consulul englez a trebuit să ceară vice-regeluĭ ruperea acestor afişe. Treĭ sute de oamenĭ din regimentul numit Shropshire, care ţine garnizonă la Hong-Kong, aŭ fost daţĭ în ajutor impiegaţilor serviciuluĭ sanitar carĭ viziteazä locuinţele indigenilor. Patru din aceştĭ militarĭ, dintre carĭ un ofiţer, aŭ fost atinşĭ pe ciumă.

Treĭ-zecĭ şi opt de miĭ de cadavre de şoarecĭ, victime ale ciumeĭ, aŭ fost adunate de pe strade în cursul luneĭ luĭ Maiŭ. Populaţia indigenă continuă să emigreze, în mare număr, pe continent. Se evaluează la patru-zecĭ de miĭ numărul chinezilor carĭ aŭ părăsit Hong-Kongul.

Pînă acum epidemia nu se arată a fi în descreştere şi în porturile care staŭ în relaţie cu Hong-Kong, e mare teama ca molima să facă invazie şi pe acolo.

Autorităţile japoneze aŭ prescris carantină riguroasă pentru tot ce vine din localitatea infectată.

## TIMBRE POSTALE FALŞE

In Franţa s'aŭ descoperit două modurĭ foarte originale de-a se falşifica timbrele postale actualmente în circulaţie.

Primul mod consistă în a tăia cu foarfecele timbre vechĭ, a lua bucăţile curate şi a le lipi împreună în aşa fel în cît să se formeze cu ele alte timbre complecte.

Acest mijloc e foarte migălos şi puţin rentabil; iar falşificarea se poate uşor recunoaşte.

Al doilea mod de falşificare, saŭ maĭ bine zis de fraudă, e mult maĭ ingenios şi maĭ practic.

Pe timbrele nouĭ falşificatoriĭ aŭ aplicat un fel de lac incolor. Cînd timbrele se stampilează la poştă, cerneala de pe stampilă se lipeşte de lac şi nu pătrunde pînă la hîrtia timbruluĭ.

Aceste timbre spălate cu apă îşĭ perd lacul prin urmare şi cerneala stampileĭ, aşa că devin din noŭ curate. Pe urmă li se aplică altă pătură de lac, sînt puse din noŭ în circulaţie, din noŭ spălate de contravenitorĭ şi aşa maĭ departe.

Direcţia poştelor franceze a luat aspre măsurĭ ca să se pue capăt acesteĭ fraude, dar, după cît pare, nu există nicĭ un text de lege în virtutea căruia să se poată urmări contravenitoriĭ carĭ întrebuinţează lacul.

In adevăr, faptul acesta nu constitue propriŭ zis o falşificare, ba e chiar foarte greŭ ca să i se poată da o calificare precisă.

De aceia măsurile poşteĭ nu pot de-o-cam-dată să fie de cît defensive, iar nu represive.

## Nimic noŭ sub soare

S'a vorbit mult, zilele acestea, despre invenţia făcută de un croitor neamţ numit Dower, invenţie care consistă într'un ţesut impermeabil chiar pentru gloanţele puştilor celor maĭ perfecţionate.

Dar nu trebue să uităm că generalul atenian Iphicrat (anul 403, înainte de Hristos) avusese deja o idee analogă (cu deosebirea se înţelege că acest general voia să-şĭ apere soldaţiĭ în contra suliţelor şi a săgeţilor, iar nu în contra puştelor Lebel).

Istoricianul Cornelius Nepos ne spune, în adevăr, că Iphicrat mărise lărgimea suliţelor şi a spadelor, şi, pentru a micşora greutatea zalelor, a ordonat ca ele să fie făcute din pînză foarte tare, îmuiată, în oţel amestecat cu sare.

Aceste zale nu puteaŭ fi pătrunse uşor de armele de pe atuncĭ.

## CONTRA ANARHIŞTILOR

**Paris, 4 Iulie.**—Camera a adoptat cu 450 voturĭ contra 43 proiectul privitor la contribuţiunile directe. Ea va începe mîine proiectul contra anarhiştilor.

**Paris, 4 Iulie.** — Comisiunea pentru proiectul contra anarhiştilor a respins, în urma cereriĭ ministruluĭ de justiţie, amendamentele carĭ voiaŭ să limiteze durata legiĭ.

# INFORMAŢIUNI

**Publicăm în pagina I o interesantă corespondenţă asupra grozavuluĭ cutremur de pămînt întîmplat săptămîna trecută la Constantinopole.**

**Corespondenţa ne-a fost trimisă de un prietin al nostru care se afla acolo în ziua cînd s'a produs cutremurul.**

*Sîntem în poziţiune de a afirma că neînţelegerile dintre D-niĭ P. P. Carp şi Al. Marghiloman în cestiunea înaintărilor la Curtea de Casaţie s'aŭ aplanat.*

*D. Marghiloman a cedat insistenţelor D-luĭ Carp şi a renunţat de a maĭ înainta pe cumnatul D-sale, D. Sc. Ferechide, în postul de preşedinte de secţie la Curtea de Casaţie.*

*Ast-fel numirea în acest post a D-luĭ Mandrea, membru al aceleiaşi Curţĭ, este numaĭ o cestiune de cîte-va zile.*

*Ziarele din Viena şi din Budapesta confirmă ştirea pe care am dat'o acum cîte-va săptămînĭ, că noul ministru plenipotenţiar al Austro-Ungarieĭ va fi contele Teodor Zichy, actual consilier de legaţiune la ambasada din Paris.*

*Numirea D-luĭ Zichy are o importanţă politică foarte mare, căcĭ întiia oară se întîmplă ca representantul Austro-Ungarieĭ în Bucureştĭ să fie un ungur.*

*Ne mirăm numaĭ, că guvernul a acceptat pe D. conte Zichy, care fără îndoială n'are altă misiune în Bucureştĭ, de cît să afirme puterea ungurilor faţă de romînĭ. Şi aceasta echivalează cu o umilinţă a guvernuluĭ romîn faţă de ungurĭ.*

D. general Iarca, comandantul diviziei din T. Severin, a fost însărcinat în mod provizoriŭ cu comandamentul corpuluĭ I de armată, cu reşedinţa în Craiova.

S'a acordat exequatorul regal D-lor J. M. Kars în calitate de consul al Ţărilor de jos la Brăila şi Gheorghe Cavadia în calitate de consul al Spanieĭ la Brăila.

In *Monitorul* de azĭ se publică decretul prin care se aprobă deschiderea şi aliniarea nouluĭ bulevard, care va purta numele de Bulevardul Colţea, şi va fi format din lărgirea strădeĭ Colţea pînă în strada Clemenţiĭ şi continuarea eĭ pînă la Şosea.

79 de comune rurale din judeţul Rîmnicu-Sărat sînt autorizate printr'un decret cu data de 27 Iunie, d'a percepe noĭ taxe conform legiĭ maximuluĭ.

D-niĭ profesorĭ Th. Ştefănescu, Teodor G. Petraru şi Ion C. Don, sînt numiţĭ membriĭ în comisiunea permanentă de instrucţiune de pe lîngă ministerul domeniilor.

Depozitul de materiale al C. F. R. din Galaţĭ se va strămuta la Brăila.

In vederea alegerilor comunale, liberaliĭ din Brăila aŭ instituit un comitet de acţiune din 75 membri şi un comitet executiv de cincĭ membri.

Liberaliĭ din Brăila sînt hotărîţĭ a face cele maĭ marĭ sacrificiĭ cu ocazia alegerilor, cu atît maĭ vîrtos că aŭ marĭ speranţe de a triumfa prin faptul că şi-aŭ asigurat concursul unuĭ grup de conservatorĭ în cap cu D. deputat Negulescu.

D. colonel Sturdza, prefectul judeţuluĭ Tulcea, suferă de boala *nona* în Măcin.

De vr'o cîte-va zile D-sa doarme mereŭ şi abia la intervale de 20 ore se deşteaptă puţin pentru a adormi apoĭ din noŭ.

Din Constantinopole nĭ se telegrafiază că oraşul a început să-şĭ reia fisionomia obicĭnuită. Afacerile comerciale şi financiare aŭ fost de asemenea reluate.

Aproape toate primăriile din ţară şi-aŭ procurat cîte-o etuvă mare de desinfectare, conform prescripţiunilor D-luĭ D-r. Felix.

*Farul* din Galaţĭ află, că în curînd se va construi un al doilea basin pe lîngă dockurile din Galaţĭ, căcĭ actualul basin este insuficient.

Sîntem informaţĭ că 34 din judecătoriĭ de pace, numiţĭ conform nouei legĭ cu începere de la 1 Iulie, şi-aŭ şi înaintat deja demisiile ministeruluĭ justiţieĭ din cauza imposibilităţeĭ în care se găsesc de a-şĭ lua în posesiune funcţiunile.

Aproape nicăerĭ, unde judecătoriile sînt din noŭ înfiinţate, nu există nicĭ măcar localurĭ pentru judecătoriĭ, — fără a maĭ vorbi de alte mizeriĭ ce întîmpină pretutindenĭ judecătoriĭ din noŭ numiţĭ.

Vom reveni.

## DIN IAŞI

(Corespondenţă particulară a *Adevĕruluĭ*)

### Crima din Str. Lăpuşneanu

**Relaţiunile de familie. — Hotărîrea. Comiterea crimeĭ. — Sinuciderea. Cadavrele. — La faţa loculuĭ.**

In telegrama pe care v'am trimis'o erĭ, v'am spus în general tot ce se putea spune, relativ la oribila crimă şi sinucidere petrecută în oraşul nostru.

Nu ştim, dacă e de vre-un folos pentru publicul cititor, de a intra în toate amănunţimele acestor crime; vom căuta însă de a maĭ adăugi cîte-va detaliĭ exacte, pe lîngă cele transmise telegrafic D-voastră.

**Căpitanul Ştefănescu**

Căpitanul de cavalerie Ştefănescu era un om foarte brutal şi violent.—Strîmt la cap, nedrept, bătăuşĭ — el era un tip de Moş Teacă. — El se însurase de maĭ mult timp cu—o poloneză născută Capucinski — avînd din această căsătorie şi treĭ copilaşĭ. Se zice că nenorocitul şi-a iubit soţia la nebunie; dar gelozia îĭ frămîntă pururea mintea şi inima.

Căpitanul Ştefănescu îţĭ manifestă însă maĭ tot-d'auna în mod brutal gelozia sa, ceia ce-ĭ provocă un proces de divorţ intentat de soţie, a căreia familie nu putea privi de almintrelea cu ochĭ bunĭ pe căpitan din pricină că aparţinea religieĭ ortodoxe.

FOIŢA ZIARULUI *ADEVERUL*

176

# TAINELE NOPTEI

DE

**M. E. BRADDON**

XCII

### Stînca teroareĭ

Cărarea pe care umblaŭ acuma hoţiĭ era pe marginea uneĭ prăpăstiĭ adîncĭ şi drepte, al căreĭ fund nu se vedea. Carlo se opri şi se întoarse către tovarăşiĭ săĭ cu un rîs diavolesc.

— Se poate să avem mîine nevoe de un cimitir, zise el arătînd prăpastia; dar nu vom fi nevoiţĭ să săpăm la morminte. Cîiniĭ de austriacĭ vor putea dormi foarte bine în prăpastia asta.

Briganziĭ urlară în semn de aprobare. Tirania prefăcuse pe toţĭ oameniĭ aceştia în nişte diavolĭ.

— E un mormînt prea frumos încă pentru trădătorĭ, zise unul; să putrezească pe stîncĭ pînă cînd vulturiĭ vor veni să-şĭ facă praznicele pe hoiturile lor.

Cînd briganziĭ ajunseră la ţelul drumuluĭ lor, înserase de tot; dar pe vîrful munteluĭ se puteaŭ vedea încă lucrurile care se găseaŭ acolo.

Fortul numit Stînca Teroareĭ era un platoŭ de piatră, pe care treĭ-zecĭ de oamenĭ puteaŭ sta în picioare. De asupra acestuĭ platoŭ era o stîncă uriaşă, în scorbura căreia se afla o peşteră ce slujea de adăpost bandiţilor în zilele de primejdie.

In peştera asta puteaŭ să încapă vr'o 20 de oamenĭ. In faţa Stînceĭ Teroareĭ se afla un alt bloc de piatră asemenea celuĭ dintîiŭ, dar despărţit de dînsul printr'o prăpastie îngrozitoare şi de netrecut. Se părea că stînca fusese ruptă în două printr'un cutremur de pămînt. Amîndouă stîncile se ridicaŭ ca nişte uriaşĭ ameninţătorĭ.

Unul dintre briganzĭ intră în peşteră şi scoase de acolo o scîndură lungă, pe care o duse la marginea prăpăstieĭ şi făcu dintr'însa o punte de trecere de pe o stîncă pe cea-l'altă. Banda întreagă trecu prăpastia şi scîndura fu trasă în partea cea-l'altă. Stînca Teroareĭ rămase pustie.

Noaptea se lăsase; stelile străluceaŭ pe icĭ colo; dar luna nu răsărise. Briganziĭ se retraseră după stîncă şi aşteptară în linişte sosirea duşmanuluĭ.

— Adunarea membrilor e hotărîtă pentru miezul nopţeĭ, zise Carlo, cîiniĭ ăştia de austriacĭ vor sosi de sigur înainte în speranţa de a fi eĭ ceĭ-a întîiŭ. Ascultaţĭ!

Ridică mîna ca pentru a le spune să bage de seamă.

— Tăcere! zise el, nicĭ o vorbă, tovarăşĭ, să ascultăm.

Oameniĭ traseră cu urechea la un zgomot care se auzea în liniştea nopţeĭ. Zgomotul acesta era produs de paşiĭ măsuraţĭ aĭ unuĭ mic detaşament de soldaţĭ.

— Iată-ĭ, pe cîiniĭ de austriacĭ! Şopti Carlo. Vin lupiĭ tiranuluĭ şi nu ştiŭ că aceĭa pe carĭ vor să-ĭ răpue sînt aicĭ înaintea lor.

Tăcere, tovarăşĭ, fiţĭ gata şi ascultaţĭ!

Soldaţiĭ se suiaŭ pe munte. Detaşamentul, compus din 20 de oamenĭ, era comandat de un ofiţer, care din vreme în vreme le arăta drumul pe care trebuiaŭ să meargă. Se vede că cunoştea locurile acestea, pentru că dase pe soldaţĭ de a dreptul la Stînca Teroareĭ.

— Sfîntă Fecioară: şopti el ajungînd la vîrf, ce drum obositor? Cercetaţĭ cu îngrijire terenul ca să vedeţĭ dacă nu se găseşte ascuns, pe după stîncĭ vre unul dintre netrebniciĭ de conspiratorĭ

Oameniĭ se supuseră şi se împrăştiară prin stîncĭ.

— Ajunge, strigă în sfîrşit ofiţerul; oameniĭ nu sînt şoarecĭ şi nu se pot ascunde în nişte crăpăturĭ cît degetul. Dar, zise el îngenunchiind la intrarea peştereĭ, iată o ascunzătoare destul de mare pentru ca să cuprindă într'însa vre-o duzină de hoţĭ de aceştia.

Unul dintre soldaţĭ se pregătea să intre în peşteră, dar ofiţerul îl trase înapoĭ.

— Staĭ! şopti el, locul acesta e poate o cursă, în care hoţiĭ furnică. Inainte de a intra, trage un foc de carabină înăuntru.

Austriacul se supuse şi un glonte şueră în întunerecul peştereĭ. Nicĭ un sunet nu răspunse.

— Bine, zise ofiţerul; locul acesta e tocmaĭ ce vă trebue, să-l cercetăm maĭ de aproape.

Unul dintre soldaţĭ luă o faclă, o aprinse şi, la lumina eĭ, putu să cerceteze interiorul peştereĭ.

— Acum ascultaţĭ,— zise ofiţerul către soldaţĭ, carĭ se aşezară împrejurul luĭ,— conspiratoriĭ trebue să se adune la miezul nopţeĭ şi un clopot trebue să dea semnalul adunăreĭ lor. Sînt aproape un-sprezece ore şi, fiind-că s'ar putea ca uniĭ membri să sosească maĭ înainte, trebue să fim cu luare aminte. Peştera asta o să ne slujească de ascunzătoare înăuntru. Aţĭ înţeles?

— Inţeles, D-le căpitan!

— Treaba noastră este să stăm nemişcaţĭ pînă va suna clopotul. La cel dintîiŭ sunet de clopot, vom ieşi în tăcere, unul cîte unul şi ne vom arăta de o dată conspiratorilor. Avem ordin să arestăm pe ceĭ cincĭ şefiĭ; pe aceştia trebue să-ĭ avem morţĭ saŭ viĭ. Gîndiţi-vă că dacă nu izbutim, e vaĭ de noĭ.

— Vom izbuti.

Oameniĭ se strecurară prin deschizătura strîmtă a peştereĭ şi, grămădindu-se unul peste altul, aşteptară semnalul hotărît.

Cu picioarele ţapene şi îndurerate din pricina poziţieĭ incomode, bieţiĭ soldaţĭ credeaŭ că ceasul de aşteptare n'o să maĭ treacă.

Carlo şi cu tovarăşiĭ săĭ urmăriseră toate aceste mişcărĭ de după stînca din faţă.

— Bravo! strigă Carlo văzînd că soldaţiĭ intră în peşteră; şoareciĭ aŭ intrat în cursă, îĭ vom avea. Dacă vulturiĭ ar şti ce praznic îĭ aşteaptă, ĭ-am vedea de pe acuma plutind prin văzduh de asupra noastră.

Luna resărise; dar norĭ negri întunecaŭ cerul şi ameninţaŭ cu furtună; tunetul bubuia în vale.

— Acuşĭ e miezul nopţeĭ zise Carlo după o tăcere lungă şi obositoare, în care timp cîţĭ-va dintre tovarăşiĭ săĭ adormiseră; clopotul e gata, Pietro?

— Da, e aci...

— Ţine-l gata pentru semnal, respunse tovarăşul săŭ uitîndu-se la ceasornic, e vremea să ne pregătim pentru treaba ce avem de făcut.

Zicînd aceste cuvinte, Carlo îşĭ scoase cămaşa de flanelă roşie, lăsîndu-şĭ pieptul şi braţele goale, apoĭ se încinse cu un brîŭ. Tovarăşul săŭ făcu acelaşĭ lucru.

Infăţişarea celor doĭ briganzĭ era înspăimîntătoare. Braţele lor lungĭ şi musculoase, pieptul lor lat, păreaŭ făcute pentru violenţă şi omor.

(Va urma).

### Comiterea crimeĭ

In seara de Duminică, căpitanul veni la locuinţa Doamneĭ, strada Lăpuşneanu No. 26, pentru a-şi lua copiiĭ la plimbare; trecînd apoi pe la magazinul *Traina* îşĭ procură stiletul.

Aducînd copiiĭ la casa mameĭ, găsi pe aceasta aşteptînd în coridorul locuinţeĭ din strada Lăpuşneanu. După cîte-va cuvinte schimbate între dînşiĭ, căpitanul Ştefănescu se aruncă cu stiletul asupra soţieĭ, lăsînd-o imediat moartă. Bătrîna soacră aleargă înspăimîntată în ajutorul fiiceĭ şi este la rîndul eĭ lovită. Ea cade jos leşinată. Rana bătrîneĭ în dreptul buzeĭ superioare nu e de cît foarte uşoară.

Căpitanul văzîndu-şĭ victimele la pămînt îşĭ dă două loviturĭ succesive în dreptul coasteĭ a treia, căzînd mort.

#### La faţa loculuĭ

O lume imensă care era la plimbare, auzind de această penibilă şi dureroasă ştire soseşte la faţa loculuĭ. Autorităţile sosind dispun ridicarea cadavrelor.

Cadavrul căpitanuluĭ este transportat la spitalul militar, unde se va procede la o autopsie, acel al nenorociteĭ femeĭ e expus într'una din camerile locuinţeĭ. Un public numeros a staţionat astăzĭ toată ziua la faţa loculuĭ, comentînd în mod viŭ întîmplarea, a căreia veste a pătruns cu repeziciune pînă în cele maĭ afundate mahalale ale oraşuluĭ, producînd pretutindenĭ senzaţiune.

**Păcuraru.**

## Finanţe greceştĭ

**Londra**, 4 Iulie. — *Standard* află din Atena că negocierile între Grecia şi creditoriĭ săĭ străinĭ s'aŭ rupt, fiind că guvernul grecesc a declarat că condiţiunile puse de delegaţiĭ creditorilor sînt neacceptabile.

## MEMORIUL ACADEMIEĬ

### In chestiunea romînilor din Transilvania şi Ungaria

Iată textul memoriuluĭ pe care Academia romînă l-a tipărit în limbile: romînă, germană, franceză, engleză şi italiană, şi l-a trimis tuturor Academiilor, Universităţilor şi altor institute de cultură din lume, precum şi maĭ multor ziare importante şi unora din oameniĭ politicĭ marcanţĭ din Europa.

In creeriĭ Carpaţilor, carĭ din măreţul nod al Alpilor descind spre Răsărit ca o fortăreaţă înaintată a Europeĭ centrale, şi la gurile Dunăreĭ, care-şi ia obîrşia nu departe de sorginţile confraţilor săĭ, a Rinuluĭ, a Ronuluĭ şi a luĭ Po, locuesc romîniĭ, legaţĭ prin origine şi cultură de popoarele, carĭ aŭ stat şi staŭ în capul civilizaţiuneĭ lumeĭ.

Invasiunile ginţilor, carĭ aŭ desfiinţat Imperiul roman, aŭ zdruncinat adînc pe aceştĭ colonĭ aĭ mareluĭ Imparat Traian, căcĭ eĭ aŭ fost sfîşiaţĭ în maĭ multe state saŭ alipiţĭ politiceşte către formaţiunĭ etnice străine de dînşiĭ.

Cu toate acestea, romîniĭ nu aŭ fost desfiinţaţĭ, şi plinĭ de viaţă şi-aŭ îndeplinit datoria de sentinelă tot-d'auna trează şi tot-d'auna vitează cînd turciĭ triumfătorĭ în Orientul Europeĭ ameninţaŭ creştinătatea.

Pe la finele secoluluĭ al cincĭ-spre-zecelea Papa Sixtu IV scria luĭ Ştefan Vodă cel Mare, Domn al Moldoveĭ: — «Intreprinderile tale în contra Turcilor le-aĭ «purtat cu atîta înţelepciune şi cu atîta «tărie şi ele aŭ mărit întru atîta strălucirea numeluĭ tăŭ, în cît eştĭ în gura «tuturora şi de toţĭ eştĭ lăudat în unanimitate»; iar istoricul german Ioan Christian Engel zice despre D-l Ţăreĭ-Romîneştĭ Mihaiŭ Viteazul, ucis de mîna trădătoare la începutul secoluluĭ al şaptespre-zecelea: «Să depunem florĭ pe mormîntul acestuĭ Domn de mare însemnătate pentru istoria lumeĭ, căcĭ şi el a «ajutat, şi a ajutat puternic, să apere Europa de turcĭ; şi de nu s'ar fi născut «în timpurĭ atît de grele, acest bărbat «ar fi făcut minunĭ şi posteritatea l'ar fi «pus alăturea cu Temistocle şi cu Ioan «Huniad».

Cît timp ţările romîne şi eroiĭ neamuluĭ romînesc, între carĭ numărăm pe Ioan Huniad şi pe Mateiŭ Corvin, aŭ ţinut peptŭ Turcilor, aceştia nu aŭ putut pătrunde în inima Europeĭ. Dar chiar în urmă, cînd semi-luna înlocui crucea pe zidurile Budeĭ, degradată în timp de doĭ secolĭ din capitală a Regatuluĭ Sfîntuluĭ Ştefan la principala cetate a unuĭ paşalîc, principatele Moldoveĭ şi al Ţăreĭ-Romîneştĭ aŭ rămas totuşĭ cu domniile lor naţionale şi cu individualitatea lor respectată.

Numaĭ maĭ tîrziŭ luptele dintre Turcĭ şi cele două marĭ împărăţiĭ vecine aŭ prefăcut Moldova şi Valachia în cîmp constant de bătălie şi aŭ îngenuchiat sub grea apăsare şi pe Romîniĭ din alte state. Acesta este timpul devastărilor materiale şi morale, care păreaŭ că vor distruge şi îngropa neamul romînesc.

Indelungatele suferinţĭ, prin care a trecut neamul romînesc, l'aŭ oţelit însă tot maĭ tare şi l'aŭ înzestrat cu o tenacitate şi o vitalitate extra-ordinară, a cărora expresiune vie e depusă în două zicătoare poporale: «Apa trece, pietrele rămîn» şi «Romînul nu piere». Ast-fel staŭ Romîniĭ şi astă-zĭ concentraţĭ în masă compactă pe acelaşĭ teritoriŭ, pe care eĭ aŭ fost aşezaţĭ în primul secol al ereĭ creştine, păşind fără ezitare şi cu deciziune în noua cale deschisă în secolul nostru progresuluĭ omenireĭ, prin proclamarea egaleĭ îndreptăţirĭ a oamenilor şi a popoarelor şi a respectuluĭ datorit individualităţeĭ naţiunilor, ca legĭ fundamentale ale vieţeĭ omeneştĭ.

In toate ţările unde locuesc Romîniĭ, în regatul romîn independent ca şi în statele ce se învecinează cu dînsul, eĭ s'aŭ ridicat cu vigoare şi ocupă o posiţiune înaltă şi respectată, prin aptitudinile lor, prin progresele desăvîrşite, iar maĭ ales prin apucăturile lor liniştite şi [illegible] format dintr'înşiĭ cel pacînice, carĭ aŭ [illegible] urmare d'întîĭ element de ordine şi [illegible] de civilisaţiune în Orientul european.

Toate popoarele europene s'aŭ bucurat de această renaştere a neamuluĭ romînesc, iar romîniĭ s'aŭ arătat tot-deauna plinĭ de recunoştinţă către bine-făcătorĭ şi amicĭ şi aŭ împăcat pe ceĭ maĭ marĭ vrăjmaşĭ aĭ lor. Numaĭ cu naţiunea maghiară poporul romîn nu s'a putut şi nu se poate înţelege, căcĭ maghiariĭ se încearcă în timpurile noastre, pe căĭ pezişe şi prin mijloace violente, să obţie astăzĭ de la romînĭ ceea ce n'aŭ fost în stare să obţie de la eĭ aproape două mileniĭ precedente — *desfiinţarea romînilor ca naţiune*. Maghiariĭ cer ca romîniĭ să uite limba, religiunea şi obiceiurile lor şi să devie maghiarĭ în toate emanaţiunile vieţeĭ lor naţionale.

Aceasta este cestiunea cea mare, care agită atît de adînc inimile şi spiritele poporuluĭ romîn din Transilvania şi Ungaria şi care culminează acum în sentinţa Curţeĭ cu juraţĭ din Cluj, care a condamnat pînă la cincĭ anĭ de închisoare pe căpeteniile poporuluĭ romîn din regatul ungarieĭ, pentru că aceştia s'aŭ încercat a depune în linişte şi cu respect gravaminele naţiuneĭ, ce eĭ reprezintă, în mînile Suveranuluĭ lor — ale Impăratuluĭ-Rege al Austro-Ungarieĭ, cerînd de la dînsul apărare şi dreptate, cerînd de la dînsul ca să înceteze măsurile inice, prin carĭ în regatul poliglot al Ungarieĭ cele 6 milioane de maghiarĭ caută să reducă la ilotism cele-lalte 11 milioane de nemaghiarĭ — romînĭ (3 milioane), Germanĭ (2 milioane), Croaţĭ, Sîrbĭ şi Slovacĭ (6 milioane), carĭ toţĭ doresc să trăiască în pace frăţească cu maghiariĭ, sub ocrotire de legĭ drepte şi egale pentru toţĭ.

Academia Romînă, cercetătoare a istorieĭ neamuluĭ romînesc, păstrătoare a limbeĭ naţiuneĭ romîneştĭ şi centrul de activitate al cultureĭ romîneştĭ, face un călduros apel la membriĭ Institutelor de cultură ale întreguluĭ neam omenesc, ca să se intereseze de cauza cea dreaptă a Romînilor din Transilvania şi Ungaria, care e tot de odată o causă culturală generală. Numaĭ încetînd dintre naţiunĭ luptele cu scop de a se distruge unele pe altele, pacînica şi armonica desvoltare a omenireĭ prin sciinţe şi arte va fi asigurată şi lumea va da un spectacol demn de sforţările ce aŭ făcut şi fac spiritele superioare, carĭ de secolĭ lucreaza la progresul constant al omenireĭ

## EDIŢIA A TREIA

## ULTIME INFORMAŢIUNI

Azĭ la ora 1 a izbucnit un mare incendiŭ pe bulevardul Ferdinand la proprietatea cîrciumaruluĭ Goiţă Radu de vis-à-vis de oborul de vite.

Aŭ ars maĭ multe magaziĭ cu diferite lemnăriĭ.

Focul n'a putut fi potolit pînă ce flacările n'aŭ mistuit cu desăvîrşire magaziile şi lemnăria aflată într'insele.

La orele 3 incendiul a fost stins definitiv cu ajutorul pompierilor de la observatorul Capitaleĭ.

In urma ravagiilor ce le face holera în Galiţia, direcţiunea serviciuluĭ sanitar a revenit asupra intenţiuneĭ sale de a ridica măsurile sanitare luate în spre graniţa din Bucovina.

Ministerul lucrărilor publice se va pronunţa în curînd asupra exproprierilor de la Procopoaia, unde se va construi gara centrală.

Proprietariĭ cer 15 milioane de leĭ pentru nişte terenurĭ, carĭ în realitate nu valorează maĭ mult de treĭ milioane de leĭ.

Toate planurile pentru construcţia găreĭ sînt terminate şi se aşteaptă numaĭ întoarcerea D-luĭ ministru Olănescu pentru a lua o hotărîre definitivă în privinţa exproprierilor.

Diseară se va da resultatul probelor în scris ale examenuluĭ de bacalaureat.

Examenele orale se vor începe mîine.

Examenele de admitere în şcolile militare din Iaşĭ şi din Craiova se vor începe Sîmbătă.

Preşedinte al juriuluĭ de examinare este D. colonel Tell, directorul şcoaleĭ fiilor de militarĭ din capitală.

Societatea de agricultură din Viena organizează, ca în aniĭ trecuţĭ, şi anul acesta o expoziţiune internaţională de vite pentru producţiune (cornute şi rîmătorĭ), care se va ţine la Prater de la 6 pînă la 11 Septembre st. n.

*Amicul Agricultoruluĭ* află că numita societate a încunoştiinţat societatea agricultorilor din Bucureştĭ despre aceasta, întrebînd tot de odată dacă la noĭ sînt crescătorĭ de vite doritorĭ de a vinde prăsila lor, ca cu această ocaziune să vină să le expună la expoziţiunea internaţională din Viena.

D. N. Bădescu, profesor de scrimă la scoala specială de artilerie şi geniŭ din Capitala, pleacă la Paris pentru un an spre a face studiĭ în sala de scrimă a profesoruluĭ Mérignac.

Velocipedistul Arţăreanu, care plecase într'o călătorie de experienţă prin Serbia şi Bulgaria, ne scrie că a fost nevoit a-şĭ schimba itinerarul de la Bregova încolo, parte din cauza drumuluĭ greŭ practicabil, parte din cauza prostieĭ locuitorilor din acele părţĭ, de la carĭ,—spune D. Arţăreanu, a avut a suferi multe neajunsurĭ.

D. Arţăreanu a făcut totuşĭ numărul propus de kilometri şi s'a întors prin Plevna şi Nicopole continuîndu-şĭ călătoria prin ţară. In seara de 2 Iulie D-sa a ajuns la Piatra, iar a doua zi la Ocnele marĭ, de unde va pleca din Călimăneştĭ la Sibiŭ şi de acĭ înapoĭ la Bucureştĭ.

Sîntem informaţĭ că recruţilor din tabără reg. 6 Mihaĭ Viteazul, li s'a oprit solda pe-o lună de către sergentul major Lambrescu Vasile, de la compania a 3-a, sub pretext ca să dea *Ligeĭ* ca contribuţie pentru scopul eĭ.

Atragem atenţia D-luĭ comandant al regimentuluĭ, observîndu-ĭ că asemenea contribuţiĭ silite fac maĭ mult răŭ de cît bine.

Contribuţiile de bună voe, chiar dacă daŭ foloase materiale maĭ micĭ, aduc în schimb foloase morale maĭ marĭ; credem că folosul moral trebuia să primeze pe cel material în chestiĭ de asemenea natură.

Din Bacăŭ nĭ se scrie că un D. Nadler, ce se dă ca redactor de la ziarul *Funcţionarul*, aflîndu-se în acel oraş pentru facerĭ de abonamente, batjocureşte şi insultă pe toţĭ ceĭ ce-l refuză. Duminică a provocat chiar un aşa scandal la cofetăria Sfetcovicĭ, de a trebuit să intervie poliţia.

A apărut *Dacia viitoare*, ziar săptămînal sub direcţia D-luĭ Bonifaciu Florescu. Numărul întîiŭ coprinde articolele următoare: *1 Iulie 1894*, de B. Florescu; *Domnia luĭ Bibescu*, T. II de prinţul Gheorghe Bibescu, trad. de B. Florescu; *Foĭ căzute* de Armand Silvestre, tr. de B. F.; *Glume*; Bustul luĭ Horia; *Poeţiĭ contemporanĭ aĭ Grecieĭ*, Panaiot Şuţu, *Ţiganul împărat*, snoavă de Edgar Quinet, tr. de B. F., *Steaua care s'a arătat la naşterea luĭ Christos*, varietate; *Trecătorul*, comedie în versurĭ, tradusă de L. Dauş şi publicată cu rezerve asupra versificaţieĭ; *Latineasca în Statele-Unite* de Bigot, trad. de B. F.; *Găsiţi vînătorul*, ghicitoare şi aritmogrif cu premiŭ: un elegant portmoneŭ de piele de Rusia.

## ULTIME TELEGRAME

**Roma**, 4 Iunie. — Senatul a adoptat proiectele relative la explosive, la instigaţiunĭ şi apologia crimeĭ, prin viŭ graiŭ şi prin presă, proiectul de siguranţă publică şi cel asupra relegaţiuniĭ. D. Crispi a declarat că anarchiştiĭ ceĭ maĭ periculoşĭ vor fi deportaţĭ în nişte micĭ insule africane, aparţinînd Italieĭ.

**Münich**, 4 Iulie.—Un ciclon puternic a fost Sîmbătă la Bavaria de Sus; 200 de cătune aŭ fost devastate. S'a trimes trupe de geniŭ la faţa loculuĭ pentru scăpare.

**Londra**, 4 Iulie.—*Times* află din Chi-Mul-Po cu data de 14 cor. că aŭ isbucnit noĭ turburărĭ în teritorul unde fusese revolta din urmă. Maĭ mulţĭ creştinĭ aŭ fost omorîţĭ.

S'a trimes o canonieră engleză.

## INSERŢII[1]

### PUBLICAŢIUNE

Aduc la cunoştinţa onor. public dubia manieră de a usurpa baniĭ orfanilor şi a particularilor cu invenţiunea modernă a D-luĭ **Andrea I. Paxino** cu domiciliul în *Bucureştĭ pe strada Poetuluĭ No. 4*

Astă-zĭ am citit o declaraţiune publicată în ziarul *Patris* sub No. 1020 din 2/14 Iulie a. c. prin care D. **Andrea I. Paxino** consideră ca anulată o poliţă acceptată de D-sa în ordinul meŭ cu data de 7/19 Iunie a. c. în valoare de **leĭ 10,000** şi ca tot de odată că aŭ luat şi măsurile judecătoreştĭ pentru efectuarea anulăreĭ.

Inştiinţez pe D. Andrea I. Paxino prin publicitate că sus zisa poliţă **este valabilă** avînd toate drepturile şi formele legale şi tot de odată îĭ fac cunoscut că la scadenţă o va plăti fără amînare.

Se vor considera însă ca anulate poliţele şi actul de debit pentru suma **de 110,000 leĭ** care cu şease anĭ înainte aŭ înduplecat în mod fraudulos pe cumnatul meŭ *Dionisie Vlasopulo*, care nu era în plinitudinea facultăţilor luĭ mintale a sémna aceste acte pe cînd se afla la D-l Andrea I. Paxino asemenea cumnatul săŭ care îl luase de la Brăila şi al duce la Bucurescĭ pentru a-ĭ face consult medical şi unde după cum am zis maĭ sus i-aŭ luat semnăturile existînd în această privinţă un proces în suspensie în contra soţieĭ defunctuluĭ D-na Ecaterina C. Vlasopulo la Tribunalul din Cefalonia.

Această sumă voeşte a şi-o apropia D-l Andrea I. Paxino, în detrimentul orfanilor rămaşĭ.

D. Andrea I. Paxino declară că acest fapt l'ar fi făcut ca să scape pe orfaniĭ decedatuluĭ Dionisie Vlasopulo.

Aceste pretexte însă, Domnule Andrea I. Paxino sînt ridicule în faţa societăţeĭ, în urma faptelor petrecute acum recent.

1894 Iulie 2 (14) Brăila.

**Charalambi C. Caravia.**
Bulevardul Sf. Mării 18.

[1] Redacţia nu respunde de cele cuprinse în această rubrică.

### ABONAMENTE DE VARĂ

**Pentru sezonul de vară, Adevĕrul deschide abonament cu luna şi anume:**
**In ţară pe o lună 3 leĭ.**
**In străinătate » 4.50.**

**Atragem atenţia cititorilor asupra anunciuluĭ din pagina 4-a intitulat ATELIERUL VIENEZ DE CEASORNICĂRIE.**

# M. KOHAN

GALAŢI, Strada Braşovenilor
BRAILA, Calea Dobrogea
DEPOSIT DE
**LOCOMOBILE**
**sistem cu tot perfecţionat**
CU
APARAT DE ARS PAIE
ŞI ORI-CE ALT COMUSTIBIL

**TREERATORI**
construcţiune perfecţionată de tot, premiate la toate exposiţiile

**MOTORI ŞI CAZANE**

RESERVE la TOATE MAŞINELE

Toate maşinele sint cele maĭ bune şi renumite din fabricele
D-lor Brown & May Devizes (Anglia), Edward *Humphries Limited* Pershore (Anglia).
Cereţi preţurĭ corente şi cataloage.
IMPRUMUTĂRI DE SACI

# MIRON VELESCU

Bucureştĭ, Strada Smârdan 35

## MAŞINI AGRICOLE

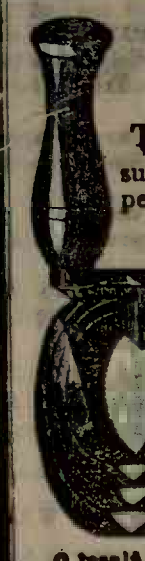
Representanta generală a fabricei
**W. TASKER & SONS, ANDOVER**
(ENGLITERA)

Locomobile cu treratoare cele maĭ perfecţionate. Pluguri simple şi cu 2 brăzdare, patentate. Batoze, Semănatori, Triori, Greble, Grape, Rariţi, Cultivatori, Tăvăluqĭ, Vînturătorĭ, Pompe, Maşine de tocat pae, Maşine de secerat. **Instalaţiunĭ de morĭ, fabricĭ de spirt, fabricĭ de petrol şi ferestrae mecanice. Căĭ ferate fixe şi transportabile. Traverse de fer.**

**Vînzărĭ de petrol, gaz, benzină, oleurĭ minerale, grăsimĭ consistente, bumbac de şters, parafină, păcură, ţiţeĭ, etc.**

MOTOARE PENTRU PETROLEU, BENZINĂ
ŞI
**GAZ AERIAN**

Circulărĭ şi cataloage gratis şi franco



# SE ŞTIE DEJA

că
**ŢESALELE AMERICANE**
sunt cele maĭ bune şi maĭ higienice pentru îngrijirea cailor.

ŢESALELE AMERICANE
*sunt rotunde şi elastice şi curăţă de*
**50 DE ORI**
*maĭ repede şi maĭ uşor,* ca orĭ care altă ţesală. Intrebuinţînd ţesalele Americane, vĕ scutiţĭ de perie, căcĭ prin construcţiunea lor ingenioasă, înlocuesc şi peria.

O ţesală americană pentru caĭ costă 2 LEI.
O ţesală pentru boĭ, vacĭ, costă tot 2 LEI.
O ţesală pentru cîinĭ de lux, costă 3 leĭ 50.

**Comandîndu-se odată 5 bucăţĭ, atuncĭ expediţia se face franco de orĭ-ce spese, în toată ţara.**

Adresaţĭ comandele şi valorĭ D-luĭ:
**LEONIDA PIORKOWSKY**
**Bucureştĭ, Casa Grand Hotel de France**
*(17 Calea Victorieĭ 17)*



# !! 5 MINUTE!!

In 5 minute obţineţĭ cel maĭ gustos şi sănătos unt, cu ajutorul uneĭ

**Maşine americane de făcut unt**

O maşină de 5 litrurĭ încăpere, costă 18 leĭ 85 banĭ.
O maşină de 10 litrurĭ încăpere, costă 26 leĭ.
O maşină de 20 litrurĭ încăpere costă 40 leĭ.
Apresaţĭ comandele şi costul respectiv D-luĭ
**LEONIDA PIORKOWSKY**
**Bucureştĭ, Casa Grand Hotel de France.**

**La administraţia acestuĭ ziar se află hîrtie (maculatură) de vînzare.**

# OCASIUNE RARA

*ofer sticle de limonadă gazoasă noĭ capacitate 300 grame, marfă prima cu preţul cel maĭ convenabil.*

Deposit H. Lieblich, agence-comision, Bucurescĭ, str. Smîrdan, 24.

# VINUL DE QUINIUM LABARRAQUE

**aprobat de Academia de Medicină din Paris, este resumatul, condensaţia tutulor principiilor active ale chineĭ. « Câte-va grame de quinium produc acelaşĭ efect ca maĭ multe kilo de chinina. »** (ROBIQUET, Profesor al Şcoleĭ de Farmacie din Paris.)

« *După ce am căutat mult timp un tonic puternic, l'am găsit în quiniumul D-tale, pe care'l consider ca reparatorul fără seamăn al constituţiilor sleite.* » (Dr CABARET.)

« **Vinul de Quinium Labarraque** *este complinirea cea maĭ folositóre a chininei în tratarea frigurilor. Efectele sale sunt maĭ cu deosebire notabile în frigurile vechĭ de acceseşi'n cahexia palustră.* » (Anuar de Medicina practica)

Fabr. L. FRERE, A. CHAMPIGNY et Cie Srs, 19, rue Jacob, Paris.

# COGNAC DE ULMENI

## CHAMPAGNE DE BERHECI

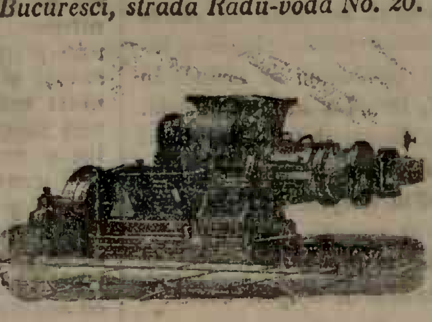
## I. NAVILLE & Co

*A se adresa comandele*
la D-nu H. WARTHA representant
**Bucureştĭ str. Doamneĭ 7**

# OTTO HENTSCHEL, GRIMMA, (SAXONIA)

Fabrica de maşine şi de cazane de aramă şi de fier, turnătorie de fier.
*Representant general* pentru Austria, Ungaria, Rominia şi Orient: **Carl Klein**, Braşov, Waisenhansgasse 5, Transilvania.
Representant special pentru Bucurescĭ: **Eugene Cartheuser**, *Bucurescĭ, strada Radu-vodă No. 20.*

Instalare de fabrice de spirt şi drojdiĭ, de stabilimente industriale de bererie, şi alte stabilimente cu abur.



Instalare de cărămiderie cu vapor de olărie şi de fabrice de ciment, de ţeve (Muffenrohrei), Rafinerie de petrol sistematice.

**Maşine cu abur, cazane, pompe, transmisiune, recitoare, vaporisatoare, aparate de destilaţie, aparate de rectificare, aparate pentru fabricaţiune de rachiŭ şi cognac, presse de cărămide, diferite sisteme de valţurĭ combinate Broyers à boules (Kugelmuhlen), morĭ, ferestrae mecanice, aparate de destilat petrol, prese cu filtre, reservoare pentru spirt şi petrol, etc.**

# PRIMA FABRICA SPECIALA DE CORSETE ŞI UMBRELE IN ROMANIA

Cal. Victorieĭ 31—37 **I. ROSENBAUM** Cal. Victorieĭ 31—37



Avem onoare de a anunţa pe onor. public din capitală şi din provincie că fabrica noastră posedă un mare asortiment, de corsete în toate nuanţele şi fasoanele cele maĭ noĭ, precum: corsete à jour corsete creole în satin de mătase, de aţă, satinată, în balene veritabile şi corsete uşoare şi hygienice cu deschizătura în faţă. Corsete îndreptătoare pentru pensionare, corsete hygienice pentru femeile în posiţie.

In calea Victorieĭ 31 se găsesce depositul ceĭ maĭ bine asortat al produrilor fabriceĭ mele.

**PREŢURI EXCEPŢIONALE**
Orĭ-ce comandă se efectuează în 24 ore.
*Solidilate, Eleganţă, serviciul prompt.*

# JEAN DELPUECH

AGENT ŞI COMISIONAR
**Bucureştĭ.—Strada Biserica Eneĭ, No. 3**

## MANTALE DE PLOAIE

Producţiune francesă, pentru domnĭ, doamne şi militarĭ; **Binoclurĭ „Jupiter"**, cea maĭ nouă producţiune, pentru domnĭ, doamne şi militarĭ.
Abonamente speciale la **biblioteca marilor autorĭ francezĭ.**
**Representant general** al maĭ multor articole **de fantazie menagiŭ,** etc. **toate produse francese.**
**Plăţile comenzilor se fac tot-d'a-una în rate lunare**

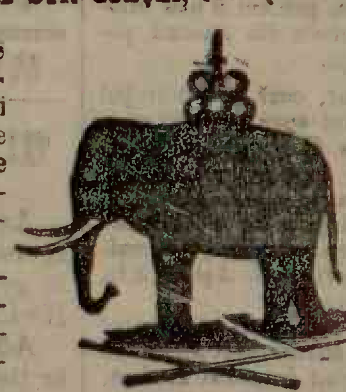
# Maladiile Nervóse

EPILEPSIA - CONVULSIUNELE COPIILOR - HISTERIA - INSOMNIA IN TIMPUL DENTIŢIUNIEI
Vindecate în mod radical, gracie
**SIROP SEDATIV**
de Cojă de Portocale amarĭ preparat cu
**BROMURUL DE POTASSIUM**
de către J.-P. LAROZE, Pharmacist
2, Rue des Lions-Saint-Paul, 2
→ PARIS ←
Este remediulŭ se află în deposit în tóte pharmaciile bune.

# ELIAS BERNSTEIN

*STRUNGAR*
**BUCUREŞTI.—32 STR COLŢEI, 32.—(Alăturĭ cu Spit. Colţeĭ).**

**Deposit de toate articolele necesare pentru Ciubucurĭ şi Caf-nele** precum: Bile de Fildeş şi de Cauciuc pentru Biliard, Tacurĭ franţuzeştĭ, Table, Sahurĭ, Domino, Pieĭ pentru Tacurĭ, Zarurĭ, etc.



**Specialitate de:** Ţigarete de chihlibar de Buzĕŭ şi streine Bile de lemn de măslin pentru popice Mare Depoŭ de popice Diferite Bastoane şi Umbrele.

**Atelierul de Strungărie, primeşte orĭ-ce fel de reparaţiunĭ de evantaliurĭ de sideĭ fildeş, baga etc. Umbrele de îmbrăcat cu diferite stofe.**
SERVICIUL PROMT ŞI PREŢURI MODERATE

# OTTO HARNISCH

**BUCURESCI**
**41. STRADA ACADEMIEI No. 41**
vis-a-vis de ministerul de interne

**Singurul deposit pentru toate articolele technice precum:**

## TUBURI, TABLE SI RONDELE DE CAUCIUC

FURTUNI DE CÂNEPĂ

## TABLE ŞI COARDE DE ASBEST

**Manometre, Sticle pentru nivel pe apă, Bumbac de şters Robinete şi Ventile pentru apă şi abur.**

**MUŞAMALE**
**POMPE PENTRU VIN**
**POMPE DE INCENDIU**
**Din renumita fabrică G. A. JAUCK Leipzig**
**Fondată în 1796**

## CURELE DE TRANSMISIUNI

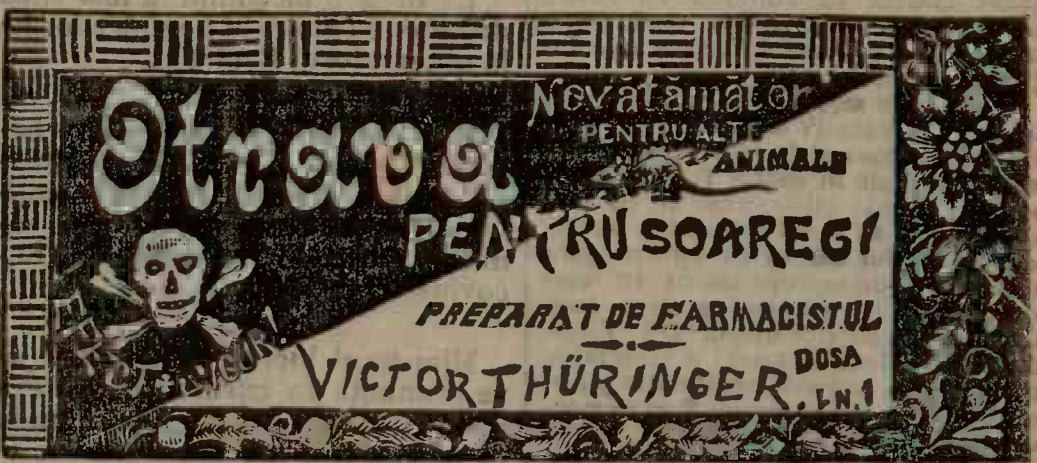
prima calitate de la fabrica cea maĭ mare din Englitera fondată la 1792
**JOHN TULLIS & SON, Glasgow**

*Onor. Doamnă,*

Se recomandă sub-semnatul a'şi permite a invita orĭ-ce dame din cea maĭ bună societate şi chiar cu cele maĭ dificile gusturĭ, dar cărora le place o confecţiune de o acurateţă exemplară, de a-l onora cu comandele Domnielorlor, fie cu saŭ fără stofe.

Posed cele maĭ nouĭ ziare de Mode şi îmĭ iaŭ permisiunea de a asigura că cu tot preţul extrem de convenabil, pot concura cu cel maĭ de frunte magasin, în ceea ce priveşte ajustarea perfectă şi efectuarea ireproşabilă.

Cu distinsă stimă, **N. Sternberg.**
Str. Şelari, 13.




**Depositul general la farmacistul VICTOR THURINGER, Bucureştĭ, Calea Victorieĭ 154.**

**CAPSULE şi INJECTIUNE lui RAQUIN CU COPAHIVAT DE SODĂ**
Prescrise de tóte **Celebrităţile medicale pentru scurgerile** vechĭ saŭ nuoĭ. **Vindecare sigură şi repede; tratament uşor** a urma în **secret** fără a'şi întrerupe ocupaţiunile. **Nicĭ miros nicĭ** rîgăielĭ, nicĭ iritaţiune de canalele digestive şi al organelor urinare.
A SE CERE **STAMPILA** AL **UNION DES FABRICANTS**
**FUMOUZE-ALBESPEYRES, 78, Faubourg** [illegible] (şi la toţĭ Farmaciştĭ şi Droghiştĭ).

PENTRU
a avea **ADEVĔRATA APĂ** de

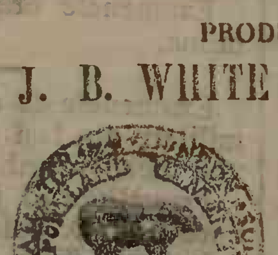
# VICHY

(FRANTA)
*Să se cearĕ Numele Sorginteĭ pe Eticheta şi pe Capsula.*

**CÉLESTINS** Podagra, Gravelă Diabetă.
**GRANDE-GRILLE.** — Ficat.
**HOPITAL.** — Stomac.
*A se avea grijă de a se indica sorgintea*
**SE VINDE**
în tóte Farmaciile bune.

# CIMENT PORTLAND (ENGLEZESC)

**MARCA „URSUL ALASTRU"**
PRODUCŢIUNEA FABRICEI
**J. B. WHITE & BROTHERS. LONDON**




REPRESENTANŢA ŞI DEPOSITUL GENERAL
LA DOMNUL
**MICH. GENOVITZ**
BUCUREŞTI
**No. 88.—Str. Lipscanĭ.—No. 88.**

# AVIS

**Desfiinţând magazinul nostru de en gros şi cumpărînd cu preţurĭ foarte scăzute o mare quantitate de Lănurĭ, Mătăsărĭ de rochiĭ Dernière nouveauté, umbreluţe precum şi alte noutăţĭ, toate acestea le punem în vînzare cu preţurĭ excepţionale de eftin în magasinul nostru**

# AU GOÛT PARISIEN

**STR. LIPSCANI No. 11**

**Vizitînd magazinul vĕ veţĭ pute convinge de eftinătatea şi qualitatea mărfurilor noastre.**

**BĂI DE NOMOL SURSE DE FERUGINOASĂ**
*sesonul începe în Maĭ şi durează pînă la finele Septembre*

# BAIA MINERALA „BUZIAS"

*pe linia căii ferate Orşova-Budapest, gara Lugoş saŭ Temesvar, are surse feruginoase la fel cu cele de Spaa, Pyrmont, Schwalbach, Pyravwarth,* şi care întrec *băile feruginoase, de nomol, minerale, din Franzensbad.*

**Idroterapia cu masage şi şcoala de înotat**

## CURA DE APA

*excelentă contra anemieĭ, contra cataruluĭ cronic al stomaculuĭ şi intestinelor, contra durerilor de rărunchiŭ, catar mitral, anomaliĭ de menstruatiune, nefertilitate, boale nervoase, scrofolosa, podagra, reumatism, migrena etc.*

*Parc de 500,000 metri patraţi întindere, salon de cură, musică, tombolă, bucătăria francesa şi romînă.*
*Omnibusurĭ la fie-care tren.*
*Prospecte după cerere gratis.*

**Direcţiunea balneară «BUZIAS».**

# NOU!! NOU!!

**Cu totul surprinzător!!!**

Aceia ce a pus în uimire pe toţĭ fabricanţiĭ de ceasornice din Elveţia este ceasornicul de buzunar remontoir cu arătător de calendar, secunde, minute, ceasurĭ, zile şi lunĭ, patentat, aurit cu 18 carate de aur, ornat cu fildeş, durează vecinic şi nu se poate ruina, ceasornic elegant, regulat după observatorul astronomic, cu garanţie de 5 anĭ şi de nedeosebit de aurul fin chiar de către un specialist, costă 18 fr. Acelaşi ceasornic, sistem cronograf pentru medicĭ şi sportiştĭ costă 20 fr. Ceasornicul cel lăudat în toate gazetele, aşa numitul Goldin remontoir de Geneva costă 12 fr. Acelaşi cu 3 capace 15 fr. Ceasornic de argint remontoir cilindru 14 fr. Ceasornic de argint Anker 15 rubine 3 capace de argint 20 fr. Ceasornic de argint remontoir pentru dame 14 fr. Ceasornic de argint pentru dame 3 capace 20 fr. Comandele *peste 30 leĭ franco în toată Romînia.* Un catalog ilustrat se trimite gratis la fie-care.

Toate ceasornicele mele sînt garantate cu numele meŭ pentru 3 anĭ. Cînd nu convine baniĭ se înapoiază.

C. CLECNER Zürich.

**ATELIER VIENEZ**
DE
# CEASORNICARIE

**— STRADA CAROL, No. 19 —**

Repară orĭ-ce ceasornic fie el cît de stricat, care ar fi fost refuzat pentru dres de alţĭ ceasornicarĭ.

Oxidează orĭ-ce ceasornic negru fie cît de uzată negreala de pe dînsul.

Suflă cu aur şi argint, nichelează orĭ-ce ceasornic.

Repară complect orĭ-ce capac de ceasornic, fie ele cît de stricate şi imposibil de dres de alţĭ ceasornicarĭ.

O practică de mulţĭ anĭ în această meserie la Viena face cu neputinţă orĭ-ce concurenţă acestuĭ atelier, fie din punctul de vedere al moduluĭ de confecţionare cît şi al preţurilor moderate ce am stabilit.

Cu stimă: **FRAŢII BLATT.**

*Tipografia «Nouă» Gr. Panaitescu, PasagiulBănceĭ Naţionale, 19.*

*Imprimat pe hărtia din Fabreca LETEA.*